



Teatro Virgínia  
TORRES NOVAS

## DOSSIER DE IMPRENSA

FEIRA QUINHENTISTA



# REVISITAR D. Manuel I 500 anos do foral novo





**“Dom Manvel per graça de deus Rey de Portugal e dos Algarues, daquem e dalem mar em africa Senhor da guyne e da conquista nauegacom e comercio deteopia arabia persia e da India. A quantos esta nossa carta de forall dada a Vila de torres Nouas Virem fazemos saber que...”**

Assim começa a carta de foral que, a 1 de Maio de 1510, trazia a Torres Novas a marca de um Estado centralizador, governado por um rei venturoso. Agente regulador das taxas, impostos, privilégios e penalizações, trata-se de um documento que constitui, hoje, um testemunho directo das principais actividades exercidas na vila de quinhentos, reportando para o seu quotidiano e para o modo de vida das populações.

Como forma de assinalar esse momento importante na história de Torres Novas, propõe-se uma visita à época, às memórias, aos sons, cheiros e sabores, aos usos e costumes do séc. XVI.

Famílias, amigos, colectividades e associações do Concelho foram convidadas a criar personagens manuelinas, a aprender a dançar como nesses tempos, a descobrir como se faz uma sopa renascentista, a transformar a cidade de hoje na vila quinhentista que foi. Um trabalho prévio que se revela agora num evento que envolve toda a cidade.

**“Revisitar D. Manuel” é uma oportunidade para ver e reviver a história, uma viagem no tempo para todos.**

## PROGRAMA

### DIARIAMENTE ÁREAS PERMANENTES

#### **Praça dos Mercadores**

As feiras tinham um papel de relevo na economia da sociedade. Sempre que o Rei ou um senhor da nobreza as queriam fomentar, emitiam uma “carta de feira” na qual era estipulado o período de realização, a duração e os impostos a pagar. É o lugar da venda do artesanato, dos artífices e dos ofícios.

### **Bodegas**

Destinada ao repasto dos visitantes. aqui pode experimentar os hábitos e gastronomia da altura e da região.

### **Mouraria**

Espaço dedicado ao comércio e aos costumes da cultura Muçulmana.

### **Passeio dos Espíritos**

Espaço Esotérico, onde encontra poções e magias.

### **Postigo da Traição**

Aqui mendigos, amputados de batalhas, ladrões e prostitutas lutam pela sobrevivência diária.

### **Praça d´Armas**

Acampamento militar no qual pode assistir a jogos e exercícios militares.

### **Terreiro de Santa Maria**

Onde pode saber mais sobre alquimia, conhecer as 3 culturas e ouvir histórias em família.

### **Lugar do Petiz**

Onde as crianças, amigos e família podem experimentar jogos tradicionais e de destreza e construir pequenos e grandes castelos.

### **Curral**

No curral do Castelo, os animais são tratados pelos serviçais para sustento dos senhores destas terras.

## **ANIMAÇÃO PERMANENTE**



O programa de animação será permanente com performances musicais e teatrais que fazem a contextualização histórica e criam o ambiente certo! Cortejos, música, bailes, malabaristas, falcões e mendigos assim como muitos outros personagens marcam a experiência desta viagem ao séc. XVI.

### **Sbandieratori . Itália**

O simbolismo e o movimentos das Bandeiras, que dançam e voam ao som de trompetes e tambores. Uma arte marcial essencial na vida militar quinhentista.

### **Curinga . Portugal**

Uma mistura musical e cômica de serenatas, picardias musicais, jogos rítmicos, malabarismo e magia.



### **Concentus Allavarium . Portugal**

Grupo de música antiga que se dedica a interpretar autores ibéricos, com réplicas de instrumentos e indumentária da época.

### **Teatro e Marionetas de Mandrágora. Portugal**

Apresentação do “Auto da Barca do Inferno” de Gil Vicente, num trabalho cuja sátira se acentua no jogo entre marioneta, actor e manipulador.

### **Strella do Dia . Portugal**

Música onde a força telúrica das gaitas de foles e da percussão adquire o seu máximo protagonismo.

### **Thorsten, O Tosta Mista. Portugal . Alemanha**

Thorsten é o Bobo, dedicado ao malabarismo cómico e à manipulação de fogo e outros objectos. Provocações e improviso em estreita comunicação com o público.

### **Alcaide Fernandes . Portugal**

Eis que chega a caravana do Sheik Alkaide, com pajens e bailarinas, falcões e dromedários, cheiros e cores vindos do deserto...

### **Espada Lusitana . Portugal**

Praticantes de esgrima histórica e artística transportam-nos ao quotidiano dos homens de armas e civis (nobres, cavaleiros, lanceiros, besteiros...).

### **Minearte . Portugal**

Um Museu itinerante que nos traz três exposições distintas: As Três Culturas; Destilação de Óleos e Alquimia e Utensílios Rurais.

### **S.A.Marionetas . Portugal**

\*Theatrum Puparum\* , isto é, Teatro de Bonecos, de pau e barro, que manipulados por donzelas e iluminados a candeias de azeite, relatam uma trágica história de amor.

### **Legend Especialistas . Espanha**

Um acampamento, instalado para garantir a segurança à chegada de D. Manuel I, retrata o quotidiano militar.

### **Aguillas de Valporquero . Espanha**

A exposição de aves de rapina e a demonstração de voos com águias, por um grupo de incríveis falcoeiros.

### **Aux Couleurs du Moyen Age . França**

Trupe de trovadores medievais, nascidos num castelo numa colina francesa.

### **Al-Ibi . França**

Uma adaptação viva do canto e da tradição oral secular, com inspiração nos manuscritos dos trovadores occitanos.

### **Ten\_tart . Portugal**

Larápios e assassinos, mendigos e velhas bruacas, proxenetas e meretrizes escondem-se no Postigo da Traição...

## **MOMENTOS DE RECRIAÇÃO HISTÓRICA**

Um conjunto de experiências e momentos inesquecíveis baseados em momentos históricos da região, que nos levarão a reviver e a conhecer melhor a história local.

## **30 ABRIL . SEXTA**

### **21h00 . Ronda do Pregão Cortejo de mercadores**

A caravana, acompanhada de animação, aproxima-se da cidade. Os mercadores que chegam para vender os seus produtos são recebidos pela guarnição do Alcaide, que defende o castelo, e pela população da vila. No Castelo, o Alcaide dá a todos as boas vindas e inaugura as festividades inerentes à entrega do Foral.

## **01 MAIO . SÁBADO**

### **18h00 . Arautos d'el Rei Entrega do foral novo**

O emissário do rei chega com sua comitiva, trazendo consigo a nova carta de privilégio da vila. Entram na povoação, por entre o povo em festa, rumando em direcção ao Castelo para entregar o foral ao Alcaide, D. João de Almeida. Viva El-Rei D. Manuel !!

### **23h00 . Pavana Galharda Baile Renascentista**

Momento de festa, para ver e experimentar as danças da época. Quem baila são pessoas da região, que aceitaram aventurar-se nos passos quinhentistas.

## **02 MAIO . DOMINGO**

### **18h30 . Alvíssaras d'el Rei**

El-Rei D. Manuel I chega à vila, na companhia de seu primo, Senhor D. Jorge de Lencastre, o recém donatário de Torres Novas. Aclamado e ovacionado pelo povo, é recebido pelo Alcaide, D. João de Almeida. Sua Majestade vai pernoitar no paço, mas antes subirá ao castelo, na companhia dos fidalgos, para uma ceia real.

### **20h30 . Manjar Real Ceando com D. Manuel**

A vila dá um repasto em honra d'el-Rei D. Manuel. Além da mui faustosa refeição, são parte desta cerimónia momentos de animação à época.

Local: Alcaidaria do Castelo

Capacidade: 120 pessoas

Preço: 25€ (adultos) | 15€ (crianças dos 4 aos 12 anos)

Inscrições: até dia 26 de Abril

249 839 300 | info@teatrovirginia.com

### **23h00 . Encerramento**

Os músicos, os malabaristas e os cuspidores de fogo encontram-se em frente ao castelo, para um momento único de alegria e festividade, marcando o encerramento do evento.

## **ACTIVIDADES LÚDICAS**

As **actividades lúdicas e de interpretação histórica** são uma parte essencial do evento.

Além do trabalho prévio desenvolvido com e pela comunidade torrejana, nestes dias vão acontecer uma série de **oficinas, exposições e jogos tradicionais, que se concentram no Lugar do Petiz e no Terreiro de Santa Maria.**



## ACTIVIDADES PARALELAS

### 29 ABRIL . QUINTA

//21h30 . Conferência *Vida no tempo de D. Manuel I*

Conferência da Fontinha: percursos pelo conhecimento  
Conferencistas: Prof. Doutor João Paulo Oliveira e Costa e Pedro Canais  
Orientação: BMGPL  
Local Biblioteca Municipal Gustavo Pinto Lopes

### 30 ABRIL 1 e 2 MAIO

//Visitas guiadas à Igreja da Misericórdia

Monumento emblemático de património da cidade foi construído nos meados do séc. XVI, com trabalhos de embelezamento e decoração que se estenderam pelos dois séculos seguintes. O edifício apresenta como principais símbolos de referência o pórtico e o tecto renascentista, destacando-se ainda no seu interior uma porta com elementos manuelinos.

### 30 ABRIL . SEXTA

//10h00. 11h30 . 14h30

Apresentação do livro juvenil *Torres Novas no tempo de D. Manuel I*

Edição Municipal

Destinado aos alunos do 2.º Ciclo

Orientação. GEPE

Locais. Escolas EB 2,3 Artur Gonçalves, António Chora Barroso e Manuel de Figueiredo

//11h00 às 23h00 . Visitas ao Foral e à Exposição Turre

Núcleo permanente de história do concelho (até 7 de Maio)

Orientação. MMCR

Local Museu Municipal Carlos Reis

//21h30 . Concerto de Órgão de Tubos

Pela organista Rute Martins, professora do conservatório de música do Choral Phydellius.

Organização Paróquias de Torres Novas e Choral Phydellius.

Local Igreja de Santiago

### 01 MAIO . SÁBADO



//15h30 . Cortejo de Pormenores Quinhentistas com a participação da cidade Convidamos as crianças, as famílias e os amigos a formar um Cortejo Quinhentista. Mas para entrar no espírito é necessário estar vestido à época! E para ser uma figura do séc. XVI chegam alguns adereços, num verdadeiro cortejo de pormenores. Desafiamo-lo a fazer uma mitra, a empunhar uma espada, a enfeitar-se com plumas, a ser um rei ou um mendigo, e a vir desfilarmos a sua imaginação!

Sugestões e informações sobre a época:

[www.teatrovirginia.com](http://www.teatrovirginia.com)

[seducativo@teatrovirginia.com](mailto:seducativo@teatrovirginia.com) | 249 839 305/300

//19h00 . Lançamento da Edição  
fac-símile do Foral Manuelino de Torres Novas  
Com apresentação do Prof. Doutor António Manuel Hespanha  
edição municipal  
Local Alcaidaria do Castelo

## 02 MAIO . DOMINGO

//12h00 . Missa Campal  
Eucaristia celebrada ao ar livre, na praça interior do Castelo, pelo Rev. Padre Carlos Ramos, destinada a toda a população e intervenientes do evento, com a participação do Coral Phydellius.

## MAPA DO EVENTO



- **HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO DO EVENTO**

30 Abril . Sexta-feira » das 18h30 às 01h00

1 Maio . Sábado » das 11h00 às 01h00

2 Maio . Domingo » das 11h00 às 24h00

- **ENTRADA LIVRE**

- **TRANSPORTES**

**/TUT- TRANSPORTES URBANOS TORREJANOS**

Os TUTS estão em funcionamento durante o fim-de-semana, em horários extraordinários e com paragens próximas dos parques de estacionamento indicados no mapa.

sexta e sábado das 07h00 à 1h00

domingo das 10h00 à 1h00

Horários e percursos detalhados em

[www.cm-torresnovas.pt](http://www.cm-torresnovas.pt) e [www.memoriasdahistoria.com](http://www.memoriasdahistoria.com)

**/RODOVIÁRIA**

[www.rodotejo.pt](http://www.rodotejo.pt)

**/CP (Estações: Riachos e ENTRONCAMENTO)**

[www.cp.pt](http://www.cp.pt)

- **PARQUES DE ESTACIONAMENTO/ coordenadas GPS**

Nersant	39°28'6.53"N   8°31'54.77"W
Mercado Municipal	39°28'33.92"N   8°32'8.65"W
Teatro Virgínia	39°28'47.52"N   8°32'9.11"W
Casa Nery	39°28'51.52"N   8°32'32.84"W
Hospital	39°28'14.02"N   8°32'22.98"W

- **SITE**

**[www.memoriasdahistoria.com](http://www.memoriasdahistoria.com)**

ORGANIZAÇÃO



EVENTO INSERIDO NO PROGRAMA MEMÓRIAS DA HISTÓRIA, NO ÂMBITO DO PROJECTO DE REGENERAÇÃO URBANA



CO-FINANCIAMENTO





Teatro Virgínia  
TORRES NOVAS

PARCEIROS DO EVENTO



CINECLUBE DE TORRES NOVAS  
TEATRO MEIA VIA  
CHORAL PHYDELLIUS  
CRIT  
ARPE

IPT  
ACIS  
SANTA CASA DA MISERICÓRDIA DE TORRES NOVAS  
PARÓQUIAS DA CIDADE  
ESCOLAS E OUTRAS ASSOCIAÇÕES

APOIOS À DIVULGAÇÃO



MEDIA PARTNERS



Mais informações

Marketing e Comunicação

**Sandra Alexandre**

**Tlm. 91 252 61 65**

**Tel 249 839 300**

**E-mail: [marketing@teatrovirginia.com](mailto:marketing@teatrovirginia.com)**

**[www.memoriashahistoria.com](http://www.memoriashahistoria.com)**

**Teatro Virginia**

Largo José Lopes dos Santos

2350-686 Torres Novas

**[www.teatrovirginia.com](http://www.teatrovirginia.com)**